WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECTS BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY(/GO) ON INDEFINITE HOLD.

THE LITTLE MATCH GIRL

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

WE DON'T BITE!

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. ALTHOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

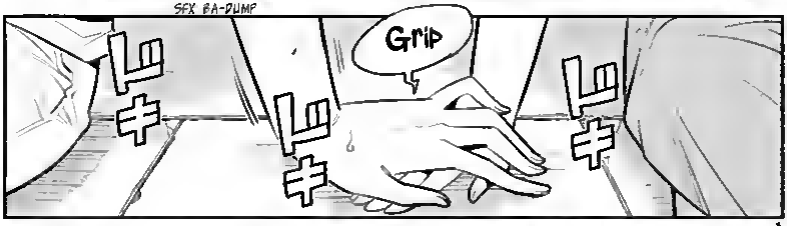
amazon.co.jp

Waterflame Scanlations

WATERFLAME SCANLATIONS
Waterflamescans.net
Waterflamescans
Waterflame@bato.to
Waterflame Scanlations

TRANSLATOR: >GURAPHE
QC: >XENON
TS/CLEANER: >WATERFLAME
PROOFREADER: >AQUA & SPOOKIES

"IT WOULD BE NICE IF WE FELL IN LOVE"... IS THAT WHAT SHE'S THINKING?
I WONDER IF SHE HAS FAVORABLE FEELINGS TOWARDS ME...?
NOT AS A FRIEND... BUT AS A GUY...


SFX BA-DUMP
Grip
ドキ
ドキ
ドキ

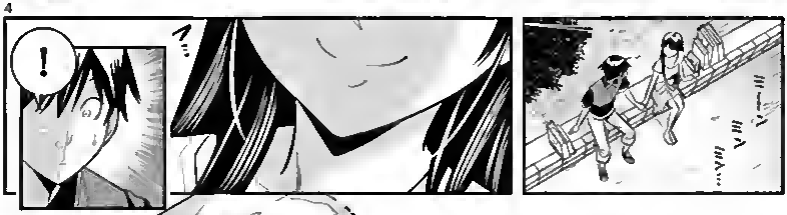
I've thought of this power to hear someone's thoughts through touch as a minus.
I must use it to its maximum application...!
But going around being optimistic and pretending she doesn't love him won't change anything.
I know the sad fact that Yukawa loves Takumi but...
ドッ
ドッ
ドッ
ドッ

第9話 どんとこいです！

Don't be down,
Be refreshed.
第9話
どんとこいです！
This love story's dilemma
is slowly becoming a
serious situation.

HEY ONEE-CHAN,
WHY ARE YOU HIDING?
BE QUIET ...
SFX: BA-DUMP
I JUST WANT THINGS TO GO WELL ..
BUT ONCE AGAIN..
GRIP..
I WAS TOO HASTY...!
I'm fine with my half...!!
Let my heart beat...!!
THIS IS THE FIRST STEP TO USING THIS POWER
LET ME HEAR YOUR [VOICE] YUIKAWA.

LET ME HEAR THAT VOICE
TAKE OVER THE "VOICE" TOWARDS TAKUMI, AND I'LL BECOME THE ONLY ONE...
SOMEDAY YUIKAWA'S INNER "VOICE" TOWARDS ME WILL...
IT'S OKAY TO USE THIS POWER SLYLY...


!

SOU-KUN IS AS KIND AS I THOUGHT.
TO GO ALONG WITH MY JOKE LIKE THIS.

!!
Joke...
IT WOULD BE NICE IF I COULD FALL IN LOVE WITH SOU-KUN
Using this power I'm able to somehow or other understand Yukawa's feelings.
...But I hadn't thought of this...
...JUST KIDDIN...
IT'S A JOKE HA HA
Giggle
AH, I THOUGHT SO!
5
AH.
WHAT HAPPENED?
MY GRANDMA FROM THE COUNTRYSIDE CAME UP.
OUR WHOLE FAMILY IS GOING OUT TO EAT, SO I'VE GOT TO GO.
Ring

OKAY
Our time alone together is ending ~P

Now...
I ALSO SAID WE WOULD GO TO OUT EAT WHEN WE LEFT THE HOUSE DIDN'T I.
I COMPLETELY FORGOT THAT THOUGH

EH?
I'M GOING.
WE WENT TO THE SPORTS STORE WHICH WAS OUR GOAL

I...
ARE YOU NOT LEAVING? SOU-KU

SPROING

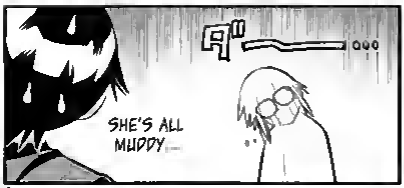
It doesn't seem like I'll be able to smile with you right now...
I'LL BE STAYING HERE A LITTLE WHILE LONGER.
LOOK... IF I DON'T LOOK AFTER SATO! I'M WORRIED SHE'LL GET CAUGHT UP BY THOSE CHILDREN RIGHT?

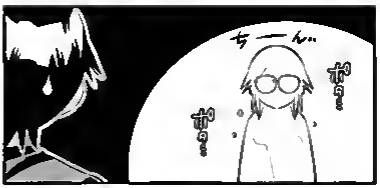
YOU TWO!
YOU REALLY GET ALONG WELL!

.....

ぴゅたっ
... WELL, I'M GOING TO BE LEAVING AS WELL...
WHAT ARE YOU GOING TO DO, SATORI?
OKAY!
I'LL ACCOMPANY YOU!
THEY BECAME EMOTIONALLY ATTACHED...
ITS OKAY FOR THEM TO BE LEFT BEHIND...
I DON'T WANT NEE-CHAN TO LEAVE
NOOO
YOH
HAH.
BUT, THIS PLACE IS A RURAL TOWN AS WELL.
THERE ARE STILL PUDDLES REMAINING FROM THE LAST TIME IT RAINED.
THE SHAPE MUST BE FREEZING IT
SATORI, BE CAREFUL SO YOU DON'T GET WET.

WHOA!!
ドばしゃっ
...ハロロ


SHE'S ALL MUDDY...


ちーん...
ぎゅ
ぎゅ

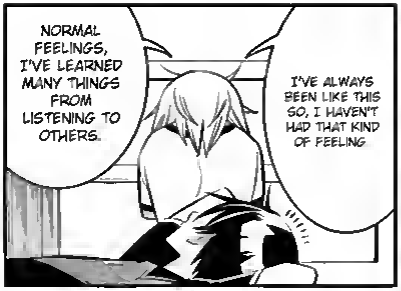
FOR NOW WEAR THIS AND LET'S HEAD BACK
IT WAS A GOOD THING THAT WE WENT TO THAT SPORTS SHOP...
キュ

FOR... FOR NOW LET'S GO BACK TO THE GROUNDS AND WASH YOU OFF AT THE TAP...
MY... HOUSE IS IN THIS NEIGHBOR-HOOD SO... YEAH...
EVEN STILL!
WALKING AROUND LIKE THAT MUST FEEL...

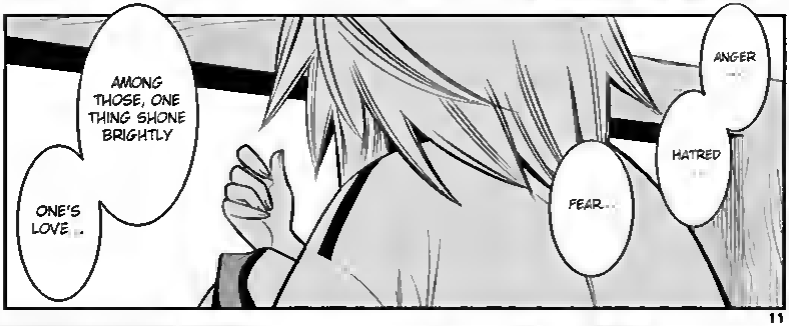
THAT'S... I'M FINE!
I CAN'T LET YOU GO BACK WEARING THOSE MUDDY CLOTHES.
PLEASE D-D-D-DON'T LOOK!
I'm not going to
.....
スル…
...OKAY...

I-I'M BORROWING THIS... YES...
ポテ…
NOT BAD, YEAH...
It should have been a short sleeve shirt I gave her but...
THIS IS HELL...
ニーハハハ...
10
ゴロン
IT'S IMPOSSIBLE
EITHER WAY, I'M GOING TO DO THE LAUNDRY CORRECTLY AND THEN HEAD BACK...
YOU DON'T REALLY HAVE TO WAIT FOR IT TO DRY, YOU CAN GO BACK IN THAT OUTFIT CAN'T YOU?

...HEY SATORI,
WHEN YOU HEAR THAT THE PERSON YOU LOVE'S FEELINGS ARE DIFFERENT THAN YOUR OWN...
DO YOU FEEL DESPAIR...?


I'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS SO, I HAVEN'T HAD THAT KIND OF FEELING
NORMAL FEELINGS, I'VE LEARNED MANY THINGS FROM LISTENING TO OTHERS.

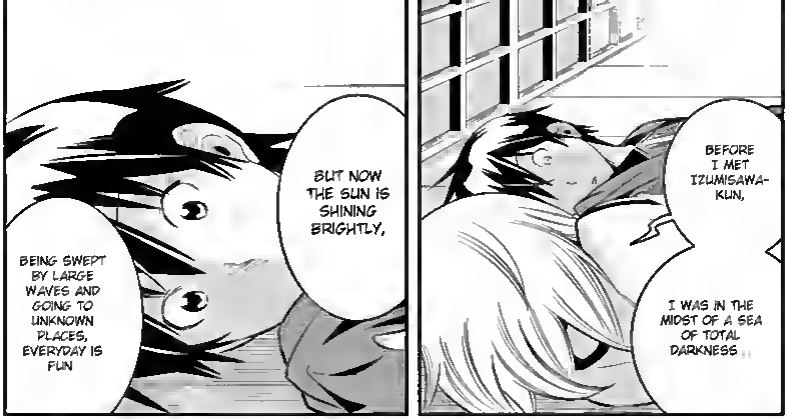
DES-PAIR...
HOPE...
HAPP-INESS...
SAD-NESS.....


ANGER...
HATRED...
FEAR...
AMONG THOSE, ONE THING SHONE BRIGHTLY
ONE'S LOVE..

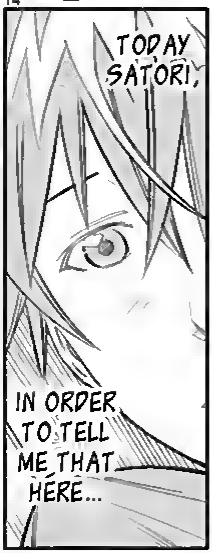
11

...HM?
WHAT DID YOU HEAR?
IZUMISAWA-KUN, YOU LISTENED TO YUKAWA-SAN'S VOICE OF HER HEART EARLIER, RIGHT?

YEAH...
AFTER ALL I'M NOTHING TO HER...
ブロ…
...NOTHING REALLY, SAME AS ALWAYS...
THE SAME GENTLE VOICE OF YUIKAWA AS ALWAYS...
...AND YOU WERE STILL DISAPPOINTED?
RATHER THAN BEING GIDDY I HEARD A LOT OF THINGS...
INSIDE OF YUIKAWA'S HEART IT WAS OVERFLOWING SO MUCH...
EVEN IF I WASN'T NEXT TO HER, HER VOICE TOWARDS TAKUMI...
.....
I WON'T CAUSE EVEN THE SMALLEST RIPPLE IN YUIKAWA'S HEART...
NO MATTER HOW CLOSE I GET, OR TOUCH...
FUNNY, RIGHT..?
!?...


BEFORE I MET IZUMISAWA-KUN,
I WAS IN THE MIDST OF A SEA OF TOTAL DARKNESS...
BUT NOW THE SUN IS SHINING BRIGHTLY,
BEING SWEPT BY LARGE WAVES AND GOING TO UNKNOWN PLACES, EVERYDAY IS FUN

PEOPLES' FEELINGS CHANGE DAY BY DAY
A...
A...OO
TOMORROW MORE THAN TODAY
THE DAY AFTER TOMORROW MORE THAN TOMORROW
DON'T RUSH GO ONE STEP AT A TIME


TODAY SATORI,
IN ORDER TO TELL ME THAT HERE...

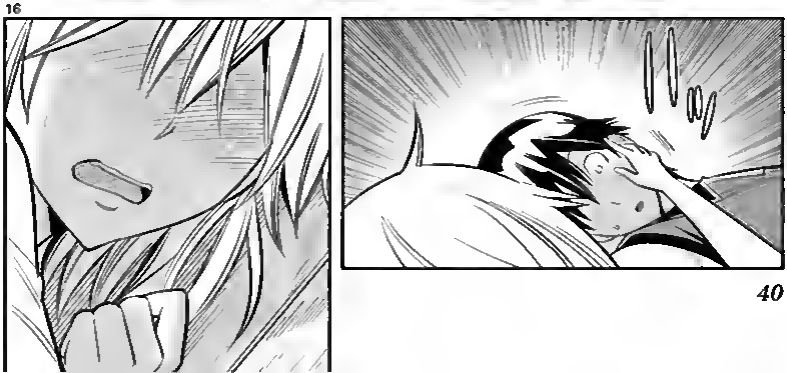
THE RIPPLES WILL BECOME LARGER AND LARGER!
SOMEDAY,
THEY WILL CHANGE INTO AN ABSURDLY HUGE WAVE!

FROM THE BOTTOM OF MY HEART...
I AM SINCERELY RELIEVED ... ...
BEING BY SOMEONE'S SIDE...
AND,
AS A FELLOW PERSON WHO CAN HEAR
15
EVEN IF WE TOUCH WE CAN'T HEAR
THE WEIRD WOMAN WHO SAID THAT SHE LIKES ME.
ONLY
OSANAGA
SATORI
だ今ぞ
THE ONLY PERSON IN THE WORLD WHO CAN DO THIS
のは

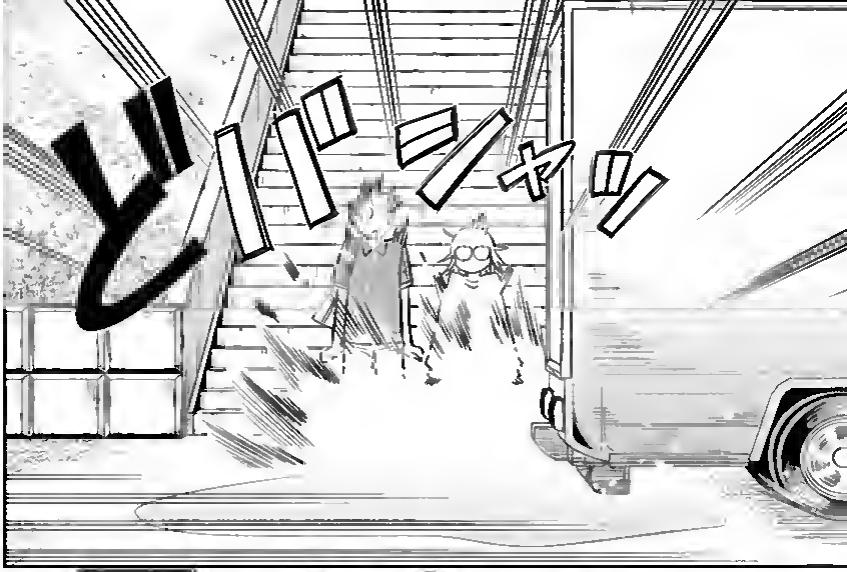
ARE YOU ALWAYS LIKE THIS...?
UNDERNEATH YOUR MASK AND GLASSES
WITH THOSE EXPRESSIONS ROLLING AROUND AND CHANGING,
YOU WERE WATCHING OVER ME...?
.....

The bright smile that you sometimes show me, is always saving me
HIDING IT IS A WASTE...
LOOKING CLOSELY YOU'RE PRETTY CUTE....

16



ばっ
はぁぁぁ
あぁ…
……!!
キィ
I-I'M GOING HOME
OKAY
Why did I blurt that out…!?
But thank goodness
ハロロ…
It would've been embarrassing if she had heard my voice a little earlier
On the other hand…
Satori (seemingly) is able to hear the emotion behind words…
YOUR MASK IS STILL WET RIGHT?
I CAN'T CALM DOWN UNLESS I HAVE IT ON
That I'm the only
only person whose voice Satori can't hear…


ビバシャッ

Anyway
……
ポケ…
Someway or another it seems that the current me still needs Satori to cheer me on!
THIS IS SO ANN-OYING,
I'M JUST GOING TO WASH MY FACE THEN GO HOME!
Snort
OKAY!